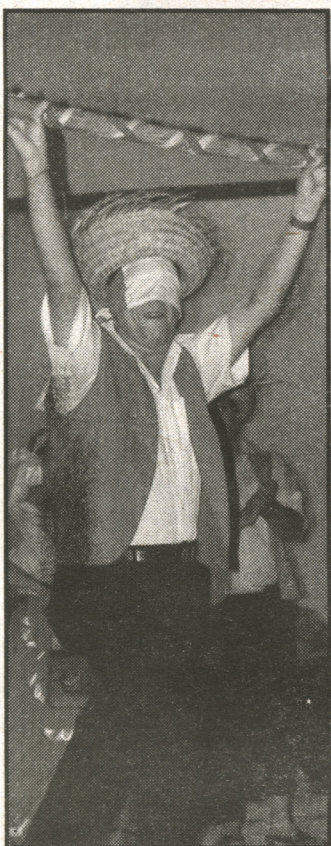


Tene cuidao cu cendemento di candela



Cuerpo di Bombero ta conciente cu hopi hende lo

haci uso di e fiesta di San Juan pa kima sushi. Tin cierto preocupacion pa e pyromannan cu por malusa e ocasion pa cende candela cu intencion maligno. Comunidad mester ta alerta pa e casonan aki y bati alarma asina tin indicacion di esaki. Pa haci e kimamento di sushi toch mas responsable Cuerpo di Bombero ta recomenda lo siguiente:

1. Palabra cu bo bisiña di bo intencion, pa asina fomenta un mihor comprendemento.
2. Montona e sushi na un sitio aleha di cualquier cas/edificio of otro propiedadnan.
3. Ta prefera pa haci e kimamento den un bari di sushi.
4. Tin prepara, sea un slang di awa of hemchinan cu awa cla pa uza.
5. Haci rond di cas, entre 3 pa 5 meter, limpi pa evita cu material manera yerba of otro sushi por duna candela mas forza y bira un peligro real.
6. Evita cu e kimamento

ta causa molester di huma of peligro pa e vecindario.

7. Promer cu e situacion sali for di man, yama Cuerpo di Bombero na telefoon 115 di biaha, pa asistencia di inmediato. Lo tin unidatnan bomberil patruyando na diferente parti di e isla.

8. No kima sushi den parti habita (bebouwde kom). Bo lo haya un multa di Polis.

9. Warda materialnan peligroso, manera jug di gasolin, kerosin, cilindro di gas of quimiconan na un lugar y distancia sigur.

10. Un adulto mester supervisa semper e kimamento. Nunca encarga mucha cu e tarea. Na final paga e restonan bon.

11. No tira klapchi den e candela.

12. No cende candela intencional cu por crea peligro of daño pa hende, animal, propiedad of medio ambiente. Si otro persona haci e acto aki, avisa Cuerpo di Bombero y autoridad policial mesora.

Awe ta dia di San Juan y tin varios celebracon di fiesta di "Dera gay"



ORANJESTAD (AAN) - En conexion cu Dia di San Juan y fiesta di Dera Gay awe dialuna, dia 24 di juni, Departamento di Cultura Aruba (DCA) tin un calendario caminda tin eventonan di San Juan ta tuma lugar. Tambe Departamento di Cultura Aruba ta yama un biaha mas danki pa e reaccion ricibi di e entregamento di e "Caha tradicional cultural San Juan" cu a ser entrega na scol y instancianan social.

"Caha tradicional cultural San Juan" cu exito

ORANJESTAD (AAN) - Manera tur aña Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta encarga pa mantene e tradicion cultural di Dia di San Juan y fiesta di Dera Gay aki na Aruba bibo. Despues cu añanan anterior a yuda organisa eventonan den bario, paradanan den centro di ciudad como tambe organisa na diferente scol, maintainan di presentacion y educacion encuanto nos herencia cultural, a opta e aña aki pa bin cu un diferente idea. DCA a regala cada scol basico un "Caha tradicional cultural San Juan" cu materialnan informativo, educativo y festivo encuanto e fiesta di Dera Gay, asina e scolnan mes por incorpora tur aña e festividad aki den nan programa educativo, unda cu maestro y alumnonan hunto ta organisa y participa pa mantene y eleva e tradicion cultural aki. Di e manera aki nos a alcanza mas tanto alumno posibel. E caha a haya asina un bon acogida cu peticionnan a drenta for di otro instancianan social pa nan tambe ricibi e "Caha tradicional cultural San Juan".

pueblo di Aruba, pa por fabor no kima sushi na prome luga sin supervision, di dos sin tin un slang of hemchinan di awa pa cualkier calamidad y tambe sigur no kima materialnan dañino pa nos salud, por ehemplo tire, bateria di auto, plastic, etc. No pega mondi na candela. Huma tin consecuencia pa salud di hende, principalmente pa baby y ancianonan cu ta hopi delicado. Ban celebra San Juan na un manera consciente.

DCA kier a yama tambe un danki na tur su empleadonan cu den un forma masha colegial, dinamico y cu hopi entusiasmo a duna nan empuhe y contribucion pa por a realisa un biaha mas un otro proyecto exitoso. DCA kier a gradici hefe di e integrantenan di Grupo Musical Cakiña como tambe e integrantenan mes cu fielmente pa hopi aña ta forma parti den tur proyecto escolar, cultural y social rond di Aruba cu DCA ta organisa. Por ultimo mester gradici for di awor caba tur e Centro di Bario, organisacion y instancianan cu ta sigui mantene nos cultura y fiesta di San Juan / Dera Gay bibo. Danki!

DCA ta haci un suplica na e

Departamento di Cultura Aruba.
Calendario di Celebracion Dia di San Juan / Dera Gay 24 juni 2013

Organisador	Actividad	Lugar	Fecha	Horario
Club Mars Sport Boys	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Angochi Sta Cruz	24-06-2013	06:00 p.m. - 12:00 p.m.
Centro di Bario Dakota	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Dakota	24-06-2013	06:00 p.m. - 09:00 p.m.
Centro di Bario Noord	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Noord	24-06-2013	
S.V. Jong San Nicolaas	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	San Nicolaas	24-06-2013	
Centro di Bario Tanki Leendert	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Tanki Leendert	24-06-2013	06:00 p.m. - 10:00 p.m.
Centro di Bario Playa Parabo	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Parabo	27-06-2013	04:00 p.m. - 10:00 p.m.